



**Anmeldung «Deutschkurs+ Praktikum»/ Registration «Course+Internship» /
Inscripción «Cursos de alemán + Pasantía» /Заявление на «курс + практика»**

Name/Surname/Apellidos/Фамилия	
Vorname/First name/Nombre/Имя	
Geburtsdatum/ Date of birth/ Fecha de nacimiento/Дата рождения	
Geschlecht/Sex/Sexo/пол	
Muttersprache/Native language/Lengua materna/ Родной язык Geburtsland/ Country of birth/ El país del nacimiento/страна рождения Geburtsort/ Place of birth/ El lugar del nacimiento/ место рождения	
Adresse/Address/Dirección/ Адрес по прописке	
Telefon	
E-Mail	
Firma/ Organisation Company/Organisation/Empresa Фирма/ организация	

Sprachniveau

- Anfänger ohne Vorkenntnisse/** Beginner without previous knowledge/ Principiante sin conocimientos de la lengua/ начинающий без основ немецкого языка
- Anfänger mit Vorkenntnissen/** Beginner with previous knowledge/ Principiante con conocimientos de la lengua/ начинающий с основами немецкого языка
- Mittelstufe/** Intermediate/ Nivel medio/ средняя ступень
- Fortgeschritten/** Advanced/ Avanzado/ продолжающий

Wie lange haben Sie Deutsch gelernt?

How long have you been learning German?
¿Cuánto tiempo ha estudiado alemán?
Как долго Вы изучали немецкий язык?



Praktikum
Dauer _____
Von _____ bis _____
Praktikum in _____

Unterkunft/ Accommodation/Alojamiento/ Alojamiento
<input type="checkbox"/> Familie ohne Verpflegung/ Family/ Familia/нем.семья (комната, без питания) <input type="checkbox"/> Familie mit Frühstück/ Family with breakfast/ Familia con desayuno/ нем.семья с завтраком <input type="checkbox"/> Familie mit Halbpension/ Family with half board/ Familia con media pensión/ нем.семья с полупансионом <input type="checkbox"/> Hotel B&B/ гостиница B&B
Bemerkungen (z.B. Allergien, Diäten oder sonstige gesundheitliche Probleme) Remarks (e.g. allergies, diets or other health problems) Observaciones (p. ej., alergias, dietas o problemas de salud) Примечания

Transfer/ Airport Transfer/ Transfer de vuelo/ Трансфер
<input type="checkbox"/> Ja, ich wünsche einen von IOR organisierten Transfer <input type="checkbox"/> Yes, I would require a transfer organized by IOR <input type="checkbox"/> Sí, deseo un transfer organizado por IOR <input type="checkbox"/> да, мне необходим организованный яз.школой iOR трансфер с аэропорта <input type="checkbox"/> Nein/No/No/Нет
<input type="checkbox"/> Flughafen Frankfurt/ Frankfurt Airport/ Aeropuerto de Francfort/ аэропорт Франкфурта <input type="checkbox"/> Flughafen Baden-Baden/ Baden-Baden Airport/ Aeropuerto de Baden-Baden/ аэропорт Баден-Бадена <input type="checkbox"/> Flughafen Stuttgart/ Stuttgart Airport/ Aeropuerto de Stuttgart/ аэропорт Штуттгарта <input type="checkbox"/> Flughafen Basel/Mulhouse/ Basel/Mulhouse Airport/ Aeropuerto de Basilea/Mulhouse/ аэропорт Базель/ Мулюз
Anreisedatum/ Date of arrival/ Fecha de llegada/ Дата прибытия
Flugnummer/ Flight number/ N° de vuelo/№ рейса
Uhrzeit/ Time / Hora/ время
Abreisedatum/ Date of departure/ Fecha de salida/ Дата убытия
Flugnummer/ Flight number/ N° de vuelo/№ рейса
Uhrzeit/ Time / Hora/ время



Anlage zum Vertrag Teilnahmebedingungen für die Teilnahme an dem vertraglichen vereinbarten Kurs

1. Das Mindestalter für diese Kurse beträgt 18 Jahre. (außer Gruppenangebote mit Aufsichtsperson)
 2. An Wochenenden und Feiertagen findet kein Unterricht statt.
 3. Anreisetag ist Sonntag vor Kursbeginn, Abreisetag ist Samstag nach Kursende.
 4. Die von IOR vermittelten Zimmer stehen den Studenten nur während der Kurszeit bei IOR zur Verfügung. Wenn die gewählte Unterkunft ausgebucht ist, wird IOR Ihnen ein Zimmer einer anderen Kategorie vermitteln.
 5. Anmeldungen müssen spätestens 2 Wochen vor Kursbeginn zusammen mit der Bezahlung eingegangen sein.
 6. Die Anmeldung erfolgt persönlich bei IOR oder durch Einsendung des vollständig ausgefüllten und persönlich unterschriebenen Anmeldeformulars per Post oder Fax, per E-mail gültig bei nachfolgender Post- oder Faxanmeldung. Mit der Anmeldung verpflichtet sich der Teilnehmer zur Teilnahme an dem gebuchten Sprachkurs. IOR ist zur Annahme der Anmeldung berechtigt, aber nicht verpflichtet. Zur Erbringung von Leistungen ist IOR erst verpflichtet, wenn die Teilnahmegebühr für den gesamten Kurs bei ihr auf dem angegebenen Konto eingegangen ist.
 7. Für die Kursgebühr gilt der zum Zeitpunkt der Anmeldung von IOR angekündigte Preis. Bei Umbuchung auf einen späteren Lehrgang ist ein zusätzlicher Betrag von 40 Euro vom Teilnehmer zu bezahlen. Auf Umbuchung besteht kein Rechtsanspruch. Die Anmeldungen für einen angekündigten Kurs werden in der Reihenfolge des Eingangs bei IOR berücksichtigt. Ist ein Kurs ausgebucht oder kann er aus anderen Gründen zum angegebenen Termin nicht stattfinden, wird IOR einen Ersatztermin anbieten. Weitergehende Ansprüche, gleich aus welchem Grunde, bestehen nicht..
 8. Der pauschalierte Ersatzanspruch beträgt bei **Rücktritt** in der Regel pro Person
vom 29. bis 22. Tag vor Kursbeginn 25 %,
vom 21. bis 15. Tag vor Kursbeginn 40 %,
vom 14. bis 8. Tag vor Kursbeginn 60 %,
vom 7. bis 1. Tag vor Kursbeginn 75 %,
am Tag des Kursbeginns oder bei Nichtantritt des Kurses 100 % des Kurspreises.
 - 8.1. Wenn das Visum abgelehnt wird, garantieren wir die Rückzahlung des Geldes, abzüglich Bearbeitungsgebühren von iOR (80 EUR), Portokosten (Kurierpost) usw. laut Rechnung.
 9. Durch eigenes Verschulden versäumter Unterricht wird nicht erstattet..
 10. Der Kursteilnehmer verpflichtet sich, die Teilnehmerbedingungen und die Hausordnung in den Schulungsräumen einzuhalten. Er haftet ggf. für alle von ihm schuldhaft verursachten Schäden. Bei Verstößen gegen diese oder andere vertragliche oder gesetzliche Pflichten darf IOR den Teilnehmer vom Kurs ausschließen und die Vereinbarung aus wichtigem Grund kündigen. Ein Anspruch auf Rückgewähr bezahlter Gebühren besteht in einem solchen Fall nicht.
 11. Der Kursteilnehmer ist für den erforderlichen Abschluss einer Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung selbst verantwortlich.
 12. Fällt ein Kurs aus irgendwelchen Gründen aus, z.B. weil die Teilnehmerzahl nicht erreicht ist oder aus anderen Gründen, wird IOR nach Möglichkeit einen Ersatzkurs anbieten. Kann der Teilnehmer diesen nicht wahrnehmen, erhält er seine bezahlten Gebühren zurückerstattet. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Soweit IOR vertraglich oder aus anderen Gründen haftet, ist diese auf die Rückzahlung der Kursgebühr begrenzt. Fällt der Kurs infolge höherer Gewalt, Streik oder aus anderen Gründen, die IOR nicht zu vertreten hat, ganz oder teilweise aus, haftet IOR nicht für den Ausfall von IOR zu erbringenden vertraglichen Leistungen.
 13. IOR ist zur Abhaltung eines Kurses nur verpflichtet, wenn sich für diesen mindestens acht Teilnehmer angemeldet haben. Bei geringerer Anmelderzahl ist IOR zur Abhaltung nur verpflichtet, wenn entweder eine entsprechende Verringerung der Stundenzahl erfolgt oder die Teilnehmer eine der verringerten Teilnehmerzahl entsprechende höhere Gebühr bezahlen.
 14. Der Teilnehmer ist nach Anmeldung nicht berechtigt, die Anmeldung und die daraus ggf. erwachsenden Ansprüche auf Dritte zu übertragen, es sei denn, dass IOR sich damit vorher schriftlich einverstanden erklärt hat. Für die Beschaffung von Visum, sonstigen ausländerrechtlichen, rechtlichen oder anderen Voraussetzungen für die Teilnahme am gebuchten Kurs ist der Teilnehmer selbst verantwortlich. Nach Anmeldung und Zahlung der Kursgebühr erhält der Teilnehmer eine Anmeldebestätigung zugesandt. Tritt der Teilnehmer von der Anmeldung zurück, hat er die Originalanmeldebestätigung an IOR zurückzugeben.
 15. Die Teilnahme an den Veranstaltungen erfolgt auf eigene Gefahr. IOR übernimmt keine Haftung für Schäden infolge Krankheit, Unfall, Verletzung oder Diebstahl. IOR haftet nicht für Schäden und Leistungsstörungen aufgrund höherer Gewalt. IOR haftet nicht bei nicht ordnungsgemäßer Durchführung von Fremdleistungen.
 16. Eltern, die Studenten unter 18 Jahren anmelden, erklären sich damit einverstanden, dass weder IOR noch die Gastfamilien für den Minderjährigen eine Aufsichtspflicht übernehmen.
 17. Der Gerichtsstand ist Freiburg. 18. Vereinbarungen werden nur schriftlich wirksam getroffen, auch Änderungen. Für Mitteilungen an Teilnehmer gilt die von diesem angegebene Anschrift. Für die vertraglichen Vereinbarungen gilt deutsches Recht. Soweit der Vertrag auch in einer Fremdsprache vorliegt, ist im Zweifel die deutsche Fassung verbindlich. Erfüllungsort und Gerichtsstand, soweit zulässig: Sitz von IOR.
- Der Teilnehmer bestätigt hiermit unterschriftlich, dass er die Teilnahme- und Vertragsbedingungen gelesen, akzeptiert und ein Exemplar des Vertrages (Vorder- und Rückseite) erhalten hat.
Bei Minderjährigen bitte Unterschrift des Erziehungsberechtigten.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift: Vor- und Zuname oder
Unterschrift des Erziehungsberechtigten: Vor- und Zuname